



## مؤسسة المساعدة القانونية الريفية بكاليفورنيا المكاتب الإقليمية

### مساعدة قانونية مجانية

خدمات قانونية مجانية لسكان كاليفورنيا من ذوي الدخل المنخفض فيما يتعلق بالآتي:

#### المخصصات الحكومية



- CalWorks (المساعدة المؤقتة للأسر المحتاجة TANF)
- CalFresh (طوايح الغذاء)
- Medi-Cal
- دخل الضمان الاجتماعي SSI (تخفيض أو مدفوعات زائدة)
- الإغاثة العامة

#### الإسكان



- الإسكان المدعوم، بما في ذلك القسم 8 والإسكان الحكومي
- قضايا المالك/المستأجر، بما في ذلك إنهاء الإيجار
- التمييز في الإسكان: مجتمع الميم (LGBTQ+)، والأصل العرقي، والوضع الأسري، وغير ذلك

#### التعليم



- الانضباط المدرسي، بما في ذلك حالات الإيقاف المؤقت والطرد
- التعليم ثنائي اللغة
- تعليم الهاجرين
- تعليم ذوي الاحتياجات الخاصة
- حقوق الطلاب المنتمين لمجتمع الميم (LGBTQ+)

#### العمل



- الأجور غير المدفوعة والعمل الإضافي غير المدفوع
- التمييز في العمل: مجتمع الميم (LGBTQ+)، والأصل العرقي، والحمل، وغير ذلك
- الأعمال الانتقامية في العمل
- مخالفات الصحة والسلامة
- التأمين ضد البطالة

تفضل بالزيارة أو اتصل بمكتب مؤسسة CRLA المحلي للبدء!  
(اقلب الصفحة للاطلاع على قائمة المكاتب الإقليمية)



ستوفر مؤسسة CRLA مترجمًا فورًا دون مقابل.

[www.crla.org](http://www.crla.org) • [www.facebook.com/CRLA.org](https://www.facebook.com/CRLA.org)

141 N. A Street, Suites C, D, and E, Arvin, CA 93203   (661) 854-3839	أرفين:
1460 6th Street, Coachella, CA 92236   (760) 398-7264	كوتشيل:
601 High St., Suite C, Delano, CA 93215   (661) 725-4350	ديلانو:
449 Broadway, El Centro, CA 92243   (760) 353-0220	إل سينترو:
3747 East Shields Avenue, Fresno, CA 93726   (559) 441-8721	فريسنو:
126 North B Street, Madera, CA 93638   (559) 674- 5671	ماديرا:
511 "D" Street, Marysville, CA 95901   (530) 742- 5191	ميريسفيل:
1111 "I" Street, Suite 310, Modesto, CA 95354   (209) 577-3811	موديستو:
338 South "A" Street, Oxnard, CA 93030   (805) 483-8083	أوكسنارد:
3 Williams Road, Salinas, CA 93905   (831) 757-5221	ساليناس:
22 N. Milpas St. #F, Santa Barbara, CA 93103   (805) 963-5982	سانتا باربارا:
2050 G South Broadway, Santa Maria, CA 93454   (805) 922-4563	سانتا ماريا:
175 Santa Rosa St., San Luis Obispo, CA 93405   (805) 544-7997	سان لويس أوبيسبو:
1160 N. Dutton Ave., #105, Santa Rosa, CA 95401   (707) 528-9941	سانتا روزا:
145 E. Weber Avenue, Stockton, CA 95202   (209) 946- 0605	ستوكتون:
640 Civic Center Dr., #108, Vista, CA 92084   (760) 966-0511	فيستا:
21 Carr St., Watsonville, CA 95076   (831) 724-2253	واتسونفيل:
310 4 <sup>th</sup> Street, Hollister, CA 95076	هولистер
1740 17 <sup>th</sup> Avenue, Santa Cruz, CA 95062	سانتا كروز

أيام الاثنين اتصل بواتسونفيل.  
فقط.